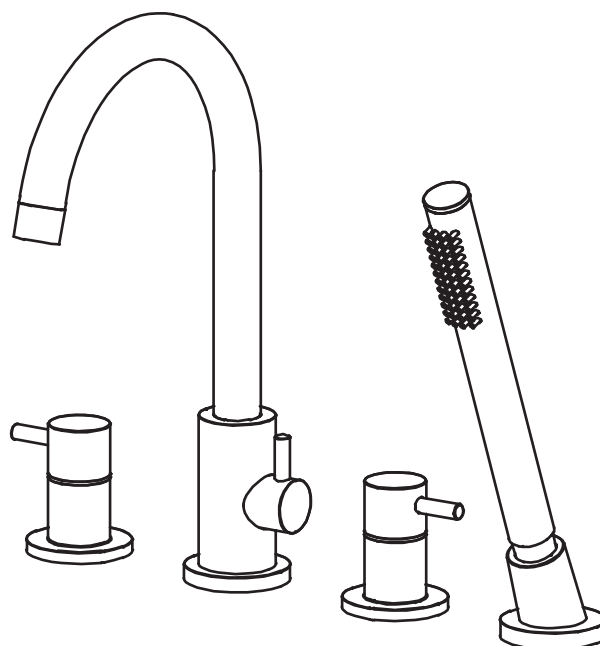




CASELA

MANUEL D'INSTALLATION

INSTALLATION MANUAL



Robinetterie sur bain avec douchette

Deck-Mount Tub Faucet with Hand Shower



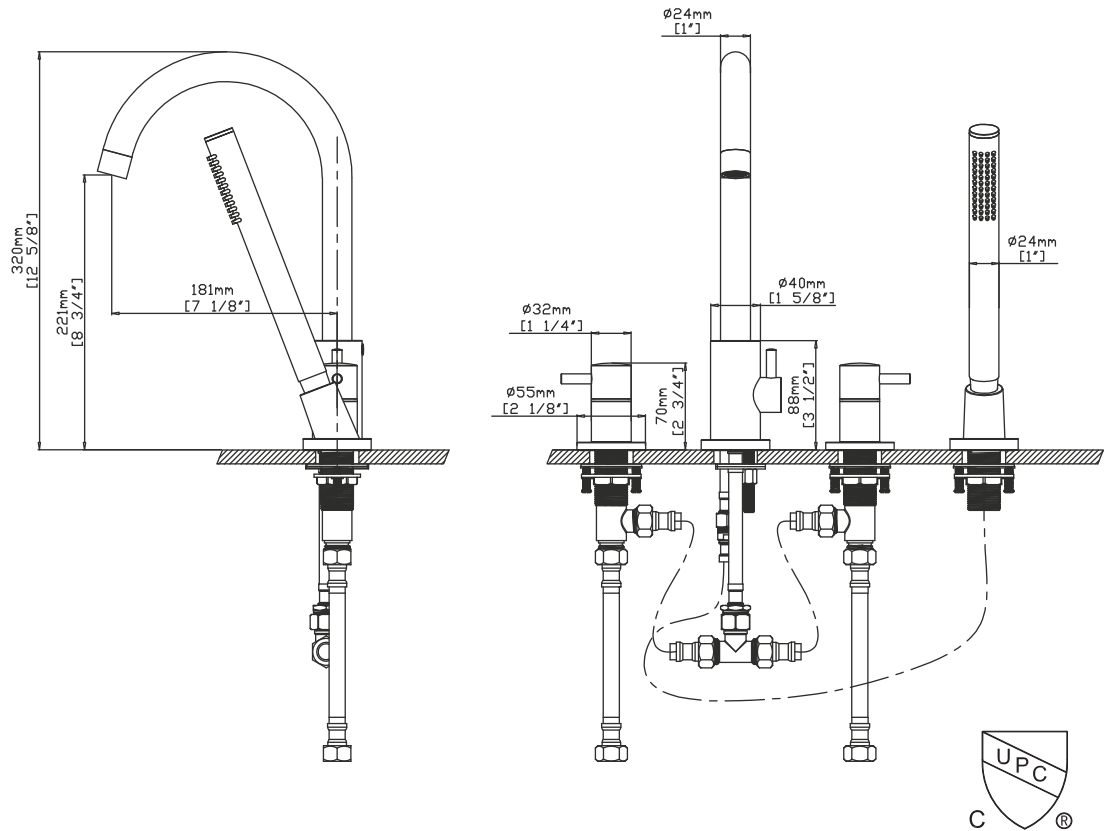
ASME A112.18.1-2024
CSA B125.1-24

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

TECHNICAL SPECIFICATIONS

NOTE : LES DIMENSIONS SONT À TITRE DE RÉFÉRENCE SEULEMENT. LES DESSINS NE SONT PAS À L'ÉCHELLE. TOLÉRANCE DE MESURE +/- 1/4". NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE MODIFIER LES SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT SANS PRÉAVIS. LES INFORMATIONS DÉTAILLÉES SONT CONFORMES AU PRODUIT FINAL.

NOTE: DIMENSIONS ARE FOR REFERENCE ONLY. THE DRAWINGS ARE NOT TO SCALE. MEASUREMENT TOLERANCE +/- 1/4". WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE PRODUCT SPECIFICATIONS WITHOUT NOTICE. DETAILED INFORMATION IS IN ACCORDANCE WITH THE FINAL PRODUCT.



NOTE : LE BEC S'INSTALLE À TRAVERS UN TROU DE $\Phi 1\text{-}3/8''$ ($\Phi 35\text{MM}$) MAXIMUM.

NOTE: SPOUT INSTALLS THROUGH $\Phi 1\text{-}3/8''$ ($\Phi 35\text{MM}$) MAX HOLE.

DESCRIPTION

- Laiton.
- Tuyaux flexibles d'alimentation de 60 cm avec raccords à compression de 9/16" ou de 1/2".
- Hauteur : 320 mm.
- Saillie : 181 mm.
- Hauteur sous bec : 221 mm.

DÉBIT

- La douchette est limitée à 1,8 gal/min (7L/min) à 80 psi.
- Le bec de la baignoire est limité à 2,4 gal/min (9L/min) à 80 psi.

CARTOUCHE

- HANSEL - Cartouche de laiton.

CERTIFICATIONS

- Certifié CUPC
- ASME A112.18.1-2024/CSA B125.1-24

DESCRIPTION

- Brass construction.
- Flexible supply lines of 60 cm with 9/16" or 1/2" compression fittings.
- Height: 320 mm.
- Protrusion: 181 mm.
- Height under spout: 221 mm.

FLOW

- Hand shower is limited to 1.8gpm (7L/min) at 80psi.
- Bathtub spout is limited to 2.4gpm (9L/min) at 80psi.

CARTRIDGE

- HANSEL - Brass cartridge.

STANDARDS

- Certified to CUPC
- ASME A112.18.1-2024/CSA B125.1-24

ÉTAPES D'INSTALLATION

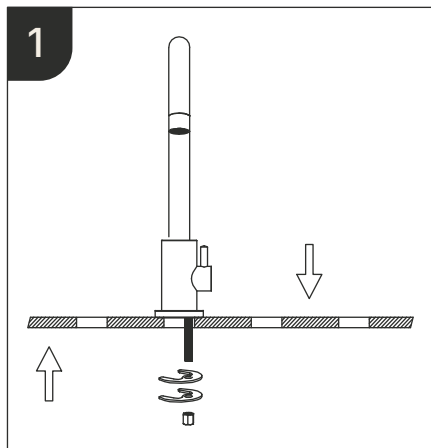
INSTALLATION STEPS

NOTES AVANT L'INSTALLATION :

1. Nous recommandons de faire appel à un plombier certifié et de vérifier les normes de plomberie en vigueur dans votre région avant l'installation.
2. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes.
3. Avant l'installation, assurez-vous que toutes les tuyaux sont exempts de débris et qu'une valve marche/arrêt est présente.
4. Assurez-vous que la pression de l'eau est comprise entre 20 et 125 psi (incluant la combinaison des tuyaux d'alimentation chaude et froide).
5. Les images du manuel sont de contenu général et peuvent ne pas représenter exactement le robinet acheté. Si vous rencontrez des difficultés, veuillez contacter un plombier professionnel.

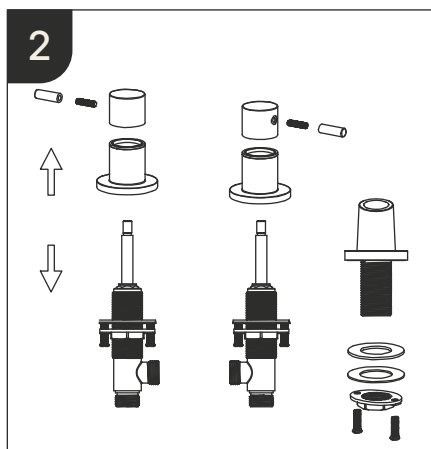
NOTES BEFORE INSTALLATION :

1. We recommend hiring a certified plumber and verifying the plumbing codes and regulations applicable in your area before installation.
2. Please check that all components are present.
3. Before installation ensure that all feed lines are clear of debris and on/off valve is present.
4. Ensure water pressure is between 20-125 psi (includes combination of hot and cold feed lines).
5. Pictures in the manual are general in content and may not represent exactly your purchased faucet. If you are having difficulties please contact a professional plumber.



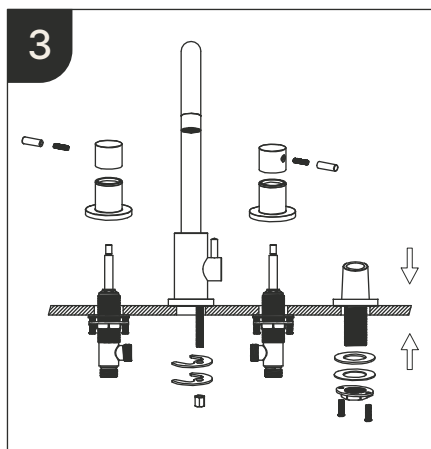
1. Retirez le contre-écrou et la rondelle du corps du bec. Insérez le bec dans le trou de l'évier. Réinstallez la rondelle, puis serrez fermement le contre-écrou.

1. Remove the lock nut and washer from the spout body. Insert the spout into the sink hole. Reinstall the washer and tighten the lock nut securely.



2. Retirez la rondelle en caoutchouc, la rondelle métallique et le contre-écrou du robinet.

2. Remove the rubber washer, metal washer and lock nut from the faucet.



3. Placez le contrôle de la valve dans le trou de l'évier et du support de douche par le trou droit. Assemblez la rondelle en caoutchouc, la rondelle et serrez avec le contre-écrou.

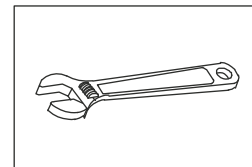
3. Place the valve control to the hole of sink and hand shower holder through right hole. Assemble the rubber washer, washer and tighten with lock nut.

OUTILS REQUIS :

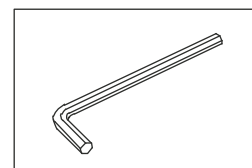
(NON INCLUS)

TOOLS YOU WILL NEED :

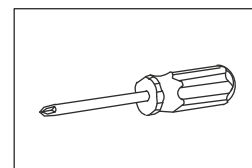
(NOT INCLUDED)



CLÉ À MOLETTE
ADJUSTABLE WRENCH



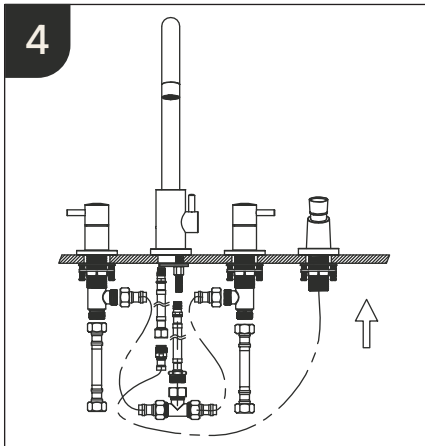
CLÉ HEXAGONALE (ALLEN)
HEXAGON WRENCH (ALLEN)



TOURNEVIS PHILIPS
PHILIPS SCREWDRIVER

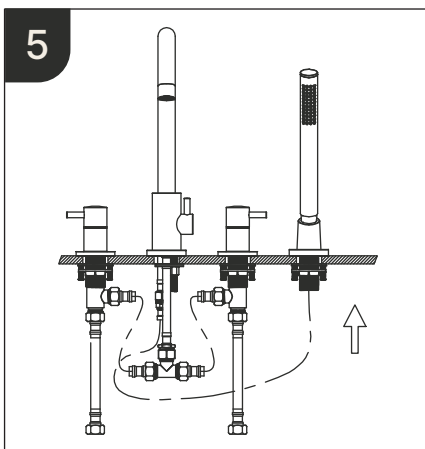
ÉTAPES D'INSTALLATION (SUITE)

INSTALLATION STEPS



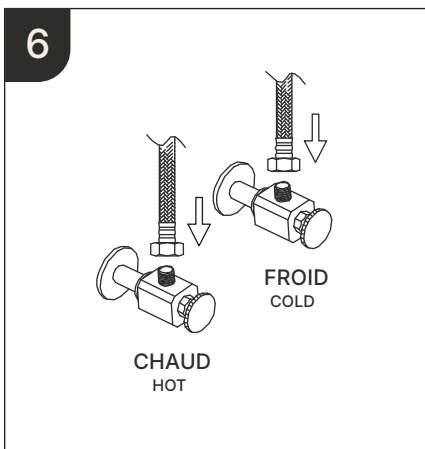
4. Vissez et serrez à la main les tuyaux flexibles chaud et froid au robinet. **NE PAS** utiliser une clé à molette pour serrer les tuyaux, car cela pourrait endommager le tuyau et/ou les filetages du flexible.

4. Screw and hand tighten the hot and cold flexible hoses to the faucet. **DO NOT** use a wrench to tighten hoses as this may damage the hose and/or the hose threads.



5. Vissez et serrez à la main les tuyaux de la douchette. N'utilisez **PAS** de clé à molette pour serrer les tuyaux, car cela pourrait endommager le tuyau.

5. Screw and hand tighten the hand shower hoses. **DO NOT** use a wrench to tighten hoses as this may damage the hose.



6. Fixez le tuyau flexible à l'alimentation en eau.

6. Attach flexible hose to water supply.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Utilisez un chiffon doux et du vinaigre pour enlever les taches d'eau dure.
2. Vérifiez régulièrement l'aérateur (le cas échéant) pour détecter une accumulation de calcium lorsque le flux d'eau n'est pas optimal.
3. **NE PAS** utiliser de produits de nettoyage corrosifs, car leur utilisation pourrait endommager le fini et annuler la garantie du produit.
4. Les nettoyeurs acceptables comprennent le vinaigre ou les détergents liquides doux non abrasifs.
5. Si la pression de l'eau ne semble pas être optimale, retirez, inspectez, nettoyez ou remplacez l'aérateur.

DAILY MAINTENANCE

1. Use a soft cloth and vinegar to remove hard-water spots.
2. Check aerator (if present) regularly for calcium build up are when water stream is not optimum.
3. **DO NOT** use caustic cleaning products as the use will break down finish and will void the product warranty.
4. Acceptable cleaners include vinegar or mild non-abrasive liquid detergents.
5. If the water pressure appears to be less than optimum remove, inspect, clean or replace aerator.